

۳ رجب ۱۳۳۰

پنجشنبه

۵ تموز ۱۳۲۸

نومرو ۲ — ۲۴

نسخه سی ۲۰ پاره در

جریده اسلامیه

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره ایچون مدیر
مسئوله مراجعت ایدمللیدر .

آبونہ سی بر سنه لک اعتباریلہ ممالک عثمانیه ایچون
۱۵ و ممالک اجنبیه ایچون ۲۰ غروشدر .

هرقای امتک مقالات متصوفانه لرینه جریده
صوفیه تک صحیفه لری آچیتقدر .

شمذیلک اون بش کونده بر نشر اولنور

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سی

تصوفی ، دینی ، سیاسی اخلاقی ، ادبی تورک جریده اسلامیه سیدر

برحال، برحال بی تابی، برحال برحال ناتوانی، برحال، برحال
وجد آورانه، برحال، برحال غشی آورانه هر نه حال اولور ایسه
اولسون بر حال بر موت ایله بی پی پایی مکلمه قدر سوق
ایدیوردی.

فردوس اولسه ده وصولکاهی

بر سجن محن کورور نکاهی

مشفقانه نظر لر اراسنده اغلايه اغلايه تام معناسيله کندمدن
کچمش، فناپذیر اولان لذت حیاتی طامعده کنج باشند عزت کک
ابدیسنه چکلمش اولان والده مک قبرینک ایاق اوچنده یاتمش
ایدم اوصرده قلبمدن کچن تخیلات اراسنده شو سوزلریده
سویلمدن کری طورمیور ایدم.

مادراء سزی روحک کلثانی، حیاءک لاله زاری کبی سور
وهیچ بر وقت قلبمدن چیقارمن ایدم صفحات حیائمه بنده
پک چوق شیار کچیریور وهر دقیقه می بر سم قاتل کوریورم
اه سزک زائل وفانی اولان شودنیادن، دارنیم باقی اولان اخرته
حین انتقال وتوجه اقبال کزدن بری هیچ برشی سویله میور.
سراپا دوشونیورم بر ناله جانکاه تأثر دوداقریمی یاقیور. یاقدقه
عادتا بی مجنون ایدیور فقط جریانه تابع اولانلرک هر حله
استنادکاهی پک متین اولور.

بر حال بی تابی وجودمه حاصل اولغه باشلامش، علامت
حزن و الم وار قوتیله کندی کوسترمش، تأثر لر، قسونلر، پیایی
ظهور ایدم کیشدر.

در طریقت هرچه پیش سالک آید خیر اوست

مصرع حکمتیانی الدن بر اقام. سنی زیارت ایدم دیکمندن
طولایی واقع اولان قصورم نزد مشفقانه کزده معفو طوبیلور
ظن ایدم. موتک محض عدم، فنا ی صرف اولمدینی کبی هادم
ذات انعدام نفسی موجب اوله میه جنی حقنده کی اونشوه فزا سوزلری
او لاهوتی نغمه لری بنده شیمدی ذوق ایتمش و موتک وسیله
وصلت خدای بی مرحله اقبال هدا اولدیغی اکلامشدر. موت
انسانلری حیات ابدیه وسعادت سرمدیه ایصال وزائل وفانی
اولان شو دنیانک دغدغه و کشمکشندن خلاص ایلر.

خیلی مدت صکره ساعت اونبره طوغری کلش جمعه اولمق
مناسبتیله مزارستانک اطرافنی بکلر؛ خانلر صارمش ایدی بو حلقه دن
جمله من کچه جک اعمالزک مکافات و مجازاتی کوره جک و ذوق
موتی طانه جغز (کل نفس ذائقه الموت) کونشک ضیاسی هر یرده
دوشه بیلیر. سایه التنده کوریلان محللر یاضیادار اولمق ایچون
وقت مرهوتی بکلر و یا خود استعدادی اولمدینی ایچون جاذبه
قابلیتدن محروم اولور.

افتاب جهانتاب، مغرب کزین احتجاب. و قربغلی دره سی
جانبته طوغری اماله نظر ایدلر کچه اومهر عالمتاب بزه نسبتله

تدریجی تدریجی زوال پذیر اولیور با بر اقلرک نصفی نورانی نصف
دیگری ظلمانی کورونمکه باشلا یور. ضیا تنویر ابتدیی محللره
وداع ایتمک ایستیور. لکن ایرملق ایسته مدیکی حلاله آریلیور
ایریلیوریا!... پک مضطرب هپ بو درس حکمت؛ بهار عمر کده
بر موسم حزانی اولدیغی کوستریور.

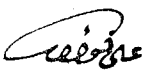
بریدن از خود رسیدن باو

نه غریب کورینیور طاعک باشندن ضیا اوچش کوه صحرا
سراسریک رنک اولمش بنده کمال حزن و حیرتمدن بیوش اولورق
کنار مزارده بیروح کبی طورییور و شراب محبتک آثار مستی
آلان دوام ایدیور ایدی.

نیم صوک پیمانه بی ساقی تمام ایتدک بی

دیهرک کچرمکده اولدیغ حال غشی آورانه دن بیدار اولدم اولدمده
از عرش میندارک لغزد قدم ما مستیم نه آن کونه جارا نشناسیم
احکام جهاندارتی اقطاب ندانیم اطوار سلوک بدلارا نشناسیم
قطعه دلاراسنی تکرار تکرار اوقویه رقی مصرلی اوغلی طریقیله قاضی
کوبنه واورادن بر قابغه را کبا اخور قبو اسکله سنه چیقدم.

مثنویخوان



موت و حقیقت موت

اتظنون بانی میتکم لیس ذالک المیت واه انا « غزالی »
غزالینک کونش کبی بارلاق اولان فضل افاده کی علمایی
جاریه سنک مغلوبی قیلمش و اوچیز قدر مشاهیر فضلا زاتوزن
حلقه تدریسی اولمش ایدی. ایشته او قوجه کره دهابعد الارتحال
بی اولکیز ظن ایتمکیز؛ جناب حقه قسم ایدرمکه توان
بن دکلم!...

طرزنده بیان حقیقت ایدیور زیرا ثولک نفس روحانی
انسانیهنک جسم کشیف ترانی به تعلقنک آن انقطاعدن عبارتدر.
یوقسه فی النفس الامر نفس روحانی بی توصیف ایتمک دکلدر.
بوابده جناب فاطر اقدس « کل نفس ذائقه الموت » یور مشاردر.
علی التعمین برشیئی ذائق اولمق شینک حیاله موصوف اولسنی
مقتضی درکه طاندینی شینک ذوقنی حس ایتمش اولسون!...
موتک حد ذاتنده وجود و یا عدم اولدی حقنده مفسرین
کرآمدن شیخی زاده، حاشیه سنده (خلق الموت) ایت جایله سنک
تفسیرنده موتک وجود اولدیغی اثبات ایدیور ایت جایله ده (خلق)
تعبیری یوقدن ایجاد دیمک اولدیغنه کوره موتک عدمه تعلقی
اولدیغنه قائل اولمشدر.

بوکا صوفی محققندن پک چوق ذوات، قائل اولمش حتی بونک
بر قضیه مسلمیه بدیهیه درجه سنه وارمش اولدیغنده سویلمدن

تراجم نظاره‌برار

(قیصریه‌لی شیخ حاجی محمد سعید افندی نقشبندی)

قیصریه‌ده دنیایه کلوب اول دیارده تحصیل علوم و مشایخ
نقشبندی‌دن الحاج احمد بهجتی القیصریدن اخذ طریقت ایدوب
بیک ایکی یوز یکرچی آلتی سنه‌سنده برای زیارت درسه‌ده کلد.
یکنده مظهر احترام و رعایت اولمسیله اول سنه‌دن بدأ ایله بهرسال
شهور ثلثه‌ده درعلیه‌یه کلهرک سلطان بایزید خان حضرتلری
جامع شریفنده وعظ و نصیحت و بیک ایکی یوز قرق درت سنه
سنده درسه‌ده اختیارات ایدوب بیک ایکی یوز الی سنه‌سنده
حاجی بکتاش ولی حضرتلریک درگاه شریفی مشیختی عهده‌سنه
توجیه و قیر شهرینه اعزام اولمغله درگاه مذکورده تدریس علوم
و تعلیم آداب طریقت ایله اشتغال اوزره ایکن بیک ایکی یوز الی
یدی سنه‌سنده دار بقایه ارتحال ایتمشدر.

درگاه مذکورده متواری خاک رحمتدر. تفسیر سورة والضحی
ایله تصوفدن کنزالحقایق و رسائل اخراسی واردر.

طریقت علیه نقشبندیه آنفالذکر شیخ الحاج احمد
بهجتی القیصریدن اوده کلاهی زاده شیخ حاجی محمود فائق.
القیصریدن اوده شیخ الحاج سلیمان الکردی المعتکف فی الشام
بجامع الاموی والمتوفی سنه ۱۱۶۵ قدس سره‌دن اوده مولانا
احمد بیکدست جوربانی مکی‌دن اوده مولانا محمد معصوم سرهنندی
اوده مولانا امام ربانی احمد فاروقی سرهنندی قدس الله اسرارهم
حضراتدن اخذ ایتمشدر.

(شیخ حاجی یوسف افندی نقشبندی)

روم ایلنده زشتوی قصبه‌سنده اسماعیل اغاگان صلبندن بیک
یوز سکسان بر سنه‌سنده عالم دنیایه قادم و سنی اون آلتی‌یه کلدکه
تحصیل علوم مقصدیه استانبوله عازم اولوب حکیم چلبی زاویه.
سنده بوزاقلی محمد افندی‌نک خالق تدریسندن مقدمات علمی
استفاده‌یه ملازم اولدی. استاذ موحی‌ایله ارتحال دار بقا ایلد.
یکندن فحول علمادن بیوک شهری حافظ افندی دیمکه مشهور
محمد افندی‌نک مجلس افاده‌سنه دوام و شب و روز خدمتنده اقدام
ایتدیکندن شهری حافظ افندی چومزی دیمکه احراز نام
ایتدی. علوم آلیه و عالیه و فنون شتایی تحصیل واکال و بیک
ایکی یوزاون طقوز سنه‌سنده انشاسی رسیده ختام اولان اسکدارده
سلیمیه جامع شریفنک جمعه واعظانی ایچون دخول ایتدیکی
امتحانده طالبینه اثبات رجحان ایتمکه کرسی جامع مزبورده
سرلوحه مشایخ کرام اولوب بعد ازیں سلاطین سالفین جامع
انوار لوامعیندن بالتسلسل ترقی ایله بیک ایکی یوز قرق بش سنه
سنده اردو شیخی الحاج مصطفی افندی محولندن ایاصوفیه کیر

چکنمه مشلردر. حقیقت خلقدن مراد جناب خالق کائناتک کرک
وجودی و کرک عدمی اولسون ایجاد و تقدیردر.

کافه امور ازل‌الآزالدہ امر الہی ایله تقدیر اولمش و بتون
مخلوقات بتون موجودات اوکنز کبریادن وقت مرهونی کلدکجه
ظهور ایدہ کلکده بولنشددر. موتی خلقدن مراد حیاتی اتصافاً
احداثدن بشقه بر شیء دکلددر.

زیرا اشیا اضدادیه منکشف اولورموت اولیه ابدی حیات
منکشف اولمز ایدی. بوبابده موتی بر امر وجودی ایله توصیف
ایتمک اقتضا ایتز. شیخ اکبر محی‌الدین عربی قدس سره
حضرتلری فتوحات مکیه‌سنک بشیوز الی سکزنجی بابنده حکم
موت ازاله حیات معناسنه اولیوب بر والینک عزلیله والیسز
قالان دیگر بر عالمده کی مصالحک فسادینه محل قالماق اوزره بر
املک نهایی دیگر املک بدایی اولان او محله دیگر والینک نصیددر
طرزنده بیان حقیقت بیورمشلردر.

میتک ایماناً و کشفاً سوآله نسبت اولنسی بو حقیقت ساطعه‌یی
بر قاندها میدان بدهته واردر مقدمه‌در. اکر تمقل بیوریلورسه
موت حیاتک، ضدی دکلددر. اکر موت حال موشنده حی اولسه
ایدی سوآل ایراد اولمز ایدی. موت بر منزلدن دیگر منزله
ارتحال و توجه اقبالدن عبارتدر (مؤمنلر ثولزلر بلکه دار بقادن
دار فنیاه اقبال ایدرلر) حیاتی باقی اولدینی حالدہ بی مرحله اقبال؛
منصوفینجه قبول اولنشددر.

حال موشنده صمت سکون عدم حیاته سبب اوله من موشدن
سکره باش‌لایان حیات مقدمه حیاتدر.

عاف باه اولانلر حیات حقیقیه ایله حی، زره دن کلوب زریه
کتیدیکنی بیامیانلر ایسه مرده و میتدر. ایکنجی قسم اکتساب
کمال ایچون بعدالموت پک چوق عذاب چکه جکلردر. قرآن کریمده
(ولا تقول لمن یقتل . . .) (ولا تحسبن الذین قتلوا .) اصحاب
معرفت لمن یقتل فی سبیل الله ده داخلدر. بو بابده جناب شیخ
حضرت سید احمد البخاری قدس سره افندمن ارتحال دار بقا
بیوردقلرنده محمود چلبی حضرتلری طرفندن غسل ایدیولورکن
دیدہ سعادتلری ایچوب محمود چلبی‌یه تبسم بیورمش وینه کفن
ایله وجه مبارکری پوشیده قیلنورکن تبسمی تکرار بیور.
مشلردر. بعد ادای صلوٰه مدفن مخصوصلرینه وضع اولندینی
وقته ارقه‌سی اوزره ایکن جسد شریفلری حرکت ایتدیروب
قبلیه متوجه اولدقلری قبر شریفنده حاضر بولسان یاران
و حفاظ بالمشاهده متحیر اولدیلر.

هرکه او طارف نباشد زنده نیست

قرب حق را لایق وار زنده نیست

عینتانی شاکر